

Distr.
LIMITED

A/C.5/52/L.57
17 July 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



اللجنة الخامسة

الدورة الثانية والخمسون المستأنفة
(الجزء الثالث)

١٧-٢١ آب/أغسطس ١٩٩٨

إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

مذكرة من المكتب

المسائل التي سيُنظر فيها خلال الجزء الثالث من الدورة المستأنفة:

١ - أجلت المسائل المدرجة أدناه لكي تنظر فيها اللجنة الخامسة خلال الجزء الثالث من دورتها الثانية والخمسين المستأنفة:

البند ١١٤: استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

- تحسين أساليب عمل اللجنة الخامسة
- تعزيز آليات المراقبة الخارجية
- تقارير مكتب خدمات المراقبة الداخلية
- الموظفون المقدمون دون مقابل من الحكومات والكيانات الأخرى

البند ١١٦: الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩

- حساب التنمية
- الوفورات الناجمة عن تحسين الفعالية العامة للتكلفة التي تحققت على أساس الدورة التاسعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)، وسبل ووسائل استغلال هذه الوفورات خلال فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩
- إعداد الميزانيات على أساس النتائج

البند ١١٨: ووحدة التفتيش المشتركة

البند ١١٩: خطة المؤتمرات
- التدابير المتخذة لزيادة تطوير نظام حساب التكاليف فيما يتعلق بتكاليف الاجتماعات والوثائق

البند ١٢٥: تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١

البند ١٢٧: تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني يناير و ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٤

البند ١٤٣: تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب خدمات المراقبة الداخلية

البند ١٥٣: إدارة الموارد البشرية
- مدونة مقترحة لقواعد السلوك في الأمم المتحدة

تنظيم الأعمال

٢ - كما يلاحظ من مرفق هذه المذكرة، فإن معظم المسائل التي سيُنظر فيها في الدورة المستأنفة تتطلب تقارير من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية. وحيث أن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ستبدأ دورتها لفصل الخريف في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨، يقترح المكتب تأجيل المسائل التي تتطلب تقارير من اللجنة الاستشارية بحيث تنظر فيها الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين.

٣ - وفي ضوء الاعتبار المذكور أعلاه، يقترح المكتب برنامج العمل التالي لدورته الثالثة المستأنفة:

الاثنين، ١٧ آب/أغسطس ١٩٩٨

مساءً تنظيم الأعمال

البند ١٥٣: إدارة الموارد البشرية
- مدونة مقترحة لقواعد السلوك في الأمم المتحدة

اختتام المناقشة العامة

تلي ذلك مشاورات غير رسمية عن:

البند ١١٤: استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة
- تحسين أساليب عمل اللجنة الخامسة
- تعزيز آليات المراقبة الخارجية
- تقارير مكتب خدمات المراقبة الداخلية

البند ١١٨: وحدة التفتيش المشتركة
- تقارير وحدة التفتيش المشتركة

البند ١٤٣: تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب خدمات المراقبة الداخلية
التقارير السنوية لمكتب خدمات المراقبة الداخلية

الأربعاء، ١٩ آب/اغسطس ١٩٩٨
صباحا مشاورات غير رسمية

البند ١٥٣: إدارة الموارد البشرية
- مدونة مقترحة لقواعد السلوك في الأمم المتحدة

الجمعة، ٢١ آب/اغسطس ١٩٩٨
مساء اتخاذ إجراءات بشأن توصيات اللجنة الخامسة

اختتام أعمال الجزء الثالث من الدورة الثانية والخمسين المستأنفة

مرفق

حالة إعداد وثائق اللجنة الخامسة (في ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٨)

المسائل التي سيُنظر فيها في الجزء الثالث
من الدورة الثانية والخمسين المستأنفة
(١٧-٢١ آب/أغسطس ١٩٩٨)

البند	العنوان أو الوصف	التاريخ التقديري للإصدار	المكتب مقدم الوثيقة
١١٤	استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة تحسين أساليب عمل اللجنة الخامسة نص منقح مقدم من الرئيس تعزيز آليات المراقبة الخارجية		
	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تعليقات مجلس مراجعي الحسابات على الآثار المترتبة على تمديد فترة العضوية لأعضاء مجلس مراجعي الحسابات (قرار الجمعية العامة ٢١٦/٤٨ دال)	صدرتا	مجلس مراجعي الحسابات
	مذكرة من الأمين العام يحيل بها آراء فريق مراجعي الحسابات الخارجيين ومجلس مراجعي الحسابات بشأن تحسين مهام المراقبة (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ ألف والمقرر ٤٥٤/٤٧)	صدرتا	مجلس مراجعي الحسابات
	تقرير الأمين العام عن طرائق تعزيز آليات المراقبة الخارجية (قرار الجمعية العامة ٢١٦/٤٨ دال والمقرر ٤٥٤/٤٧)	صدرت	
	مذكرة من الأمين العام يحيل بها الآراء المستكملة لوحدة التفتيش المشتركة بشأن تعزيز آليات المراقبة الخارجية (مقرر الجمعية العامة ٤٥٤/٤٧)	صدرت	وحدة التفتيش المشتركة
	تقرير الأمين العام يتضمن التقرير الذي يقدم كل ثلاثة أشهر عن قبول الموظفين المقدمين دون مقابل من الفئة الثانية (قرار الجمعية العامة ٢٤٢/٥١ و ٢٣٤/٥٢)	صدرت	مكتب إدارة الموارد البشرية
	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية		اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
	تقرير مكتب خدمات المراقبة الداخلية		
	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب خدمات المراقبة الداخلية عن استعراض الممارسات البرنامجية والإدارية لأمانة مركز التجارة الدولية المشترك بين مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) ومنظمة التجارة العالمية (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء)	صدرت	مكتب خدمات المراقبة الداخلية
	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تعليقات وحدة التفتيش المشتركة على تقرير مكتب خدمات المراقبة الداخلية بشأن استعراض الممارسات البرنامجية والإدارية لأمانة مركز التجارة الدولية المشترك بين مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) ومنظمة التجارة العالمية (A/51/933)	صدرت	وحدة التفتيش المشتركة

البند	العنوان أو الوصف	التاريخ التقديري للإصدار	المكتب مقدم الوثيقة
Add.1 و A/52/339	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب خدمات المراقبة الداخلية عن التحقيق في تضارب المصالح المدعى في مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء)؛ وإضافة لإحالة تعليقات وحدة التفتيش المشتركة	صدرتا	مكتب خدمات المراقبة الداخلية
A/52/821	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب خدمات المراقبة الداخلية عن مراجعة حسابات مؤتمر الأمم المتحدة الثاني للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)	صدرت	مكتب خدمات المراقبة الداخلية
A/52/776	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب خدمات المراقبة الداخلية عن مراجعة حسابات اللجان الإقليمية (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء)	صدرت	مكتب خدمات المراقبة الداخلية
A/52/777	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب خدمات المراقبة الداخلية عن استعراض الممارسات البرنامجية والإدارية لشعبة منع الجريمة والعدالة الجنائية (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء)	صدرت	مكتب خدمات المراقبة الداخلية
١١٦ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩			
حساب التنمية			
A/52/	تقرير الأمين العام عن حساب التنمية (قرار الجمعية العامة ٢٣٥/٥٢، الفقرتان ٤ و ٦)	٢٤ تموز/يوليه*	عمليات الخطة الرئيسية
A/52/	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية		اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
الوفورات الناجمة عن تحسين الفعالية العامة للتكلفة التي تحققت على أساس الدورة التاسعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية			
A/52/898	تقرير الأمين العام بشأن الوفورات الناجمة عن تحسين الفعالية العامة للتكلفة التي تحققت على أساس الدورة التاسعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية وبشأن سبل ووسائل استغلال هذه الوفورات خلال فترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ (قرار الجمعية العامة ٢٢٠/٥٢، الفرع الثالث، الفقرتان ٥٢ و ٥٤)	صدرت	مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية شعبة تخطيط البرامج والميزانية
A/52/	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية		اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
إعداد الميزانيات على أساس النتائج			
A/52/	تقرير الأمين العام عن إعداد الميزانيات على أساس النتائج (قرار الجمعية العامة ١٢/٥٢ باء، الفقرة ٧٥)	٥ آب/أغسطس*	شعبة تخطيط البرامج والميزانية
A/52/	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية		اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
١١٨ - وحدة التفتيش المشتركة			
A/51/34، (الملحق رقم ٣٤)	تقرير وحدة التفتيش المشتركة	صدرت	وحدة التفتيش المشتركة
A/52/34، (الملحق رقم ٣٤)	تقرير وحدة التفتيش المشتركة	صدرت	وحدة التفتيش المشتركة

* التاريخ التقديري للتقديم.

المكتب مقدم الوثيقة	التاريخ التقديري للإصدار	العنوان أو الوصف	البند
وحدة التفتيش المشتركة	صدرتا	مذكرة من الأمين العام يحيب بها برنامج عمل وحدة التفتيش المشتركة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ والقائمة الإرشادية لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٨ وما بعدها (النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، المادة ٩، الفقرة ١)	A/51/559 و Corr.1
وحدة التفتيش المشتركة	صدرت	مذكرة من الأمين العام يحيل بها برنامج عمل وحدة التفتيش المشتركة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ وبرنامج العمل الأولي لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ (النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، المادة ٩، الفقرة ١)	A/52/267
وحدة التفتيش المشتركة	صدرت	تقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة (قرار الجمعية العامة ٢٩٢٤ بء (د - ٢٧) و ١٤٨/٤٤ والمقرر ٤٧٠/٥٠)	A/52/206
			١١٩ - خطة المؤتمرات
إدارة شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات	٢٨ تموز/يوليه*	تقرير الأمين العام عن التدابير المتخذة لزيادة تطوير نظام حساب التكاليف فيما يتعلق بتكاليف الاجتماعات والوثائق (قرار الجمعية العامة ٥٢/٢١٤، دال، الفقرة ٣)	A/52/
اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية		تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	A/52/
إدارة شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات		تقرير لجنة المؤتمرات	A/52/
			١٣٥ - تمويل المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١
	صدرت	رسالتان متطابقتان مؤرختان ٥ أيار/ مايو ١٩٩٨ موجهتان من الأمين العام إلى رئيس الجمعية العامة ورئيس مجلس الأمن	A/52/891
شعبة تخطيط البرامج والميزانية	٤ آب/أغسطس*	تقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة للميزانية للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ (قرار مجلس الأمن ١١٦٦ (١٩٩٨))	A/C.5/52/4/Add.1
اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية		تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	A/52/
			١٣٧ - تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المترتبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤
مكتب خدمات المراقبة الداخلية	صدرت	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب خدمات المراقبة الداخلية بشأن متابعة عملية مراجعة حسابات المحكمة الجنائية الدولية لرواندا والتحقيق في أوضاعها (قرار الجمعية العامة ٥٠/٢١٣ جيم)	A/52/784
شعبة تخطيط البرامج والميزانية	٤ آب/أغسطس*	تقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة للميزانية للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ (قرار مجلس الأمن ١١٦٥ (١٩٩٨))	A/C.5/52/13/Add.1

* التاريخ التقديري للتقديم.

المكتب مقدم الوثيقة	التاريخ التقديري للإصدار	العنوان أو الوصف	البند
اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية		تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	A/52/
١٤٣ - تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب خدمات المراقبة الداخلية			
مكتب خدمات المراقبة الداخلية	صدرت	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب خدمات المراقبة الداخلية عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء)	A/51/432
مكتب خدمات المراقبة الداخلية	صدرتا	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تعليقات وحدة التفتيش المشتركة بشأن التقارير النهائية الصادرة عن مكتب خدمات المراقبة الداخلية (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء)	A/51/530 و Corr.1
مكتب خدمات المراقبة الداخلية	صدرت	تقرير الأمين العام عن تعزيز آليات المراقبة الداخلية في الصناديق والبرامج التشغيلية (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء)	A/51/801
مكتب خدمات المراقبة الداخلية	صدرت	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب المراقبة الداخلية عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء)	A/52/426
وحدة التفتيش المشتركة	صدرت	تقرير من الأمين العام يحيل به تعليقات وحدة التفتيش المشتركة بشأن التقارير النهائية الصادرة عن مكتب خدمات المراقبة الداخلية (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ باء)	A/52/464
١٥٣ - إدارة الموارد البشرية			
مدونة مقترحة لقواعد السلوك في الأمم المتحدة			
مكتب الشؤون القانونية	صدرت	تقرير الأمين العام عن مدونة مقترحة لقواعد السلوك في الأمم المتحدة (مقرر الجمعية العامة ٤٨٤/٥٢، وأيضاً في إطار البندين ١١٤ و ١٥٧)	A/52/488
لجنة الخدمة المدنية الدولية	صدرت	مقتطف ذو صلة من تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية	A/52/30/Add.1

- - - - -